

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 287
19 October 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2524/76 of 18 October 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2525/76 of 18 October 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

★ Commission Regulation (EEC) No 2526/76 of 18 October 1976 relating to a special tendering procedure for fixing the levy on olive oil 5

Commission Regulation (EEC) No 2527/76 of 18 October 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice 6

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

76/813/EEC :

★ Commission Opinion of 6 October 1976 to be sent to the Government of the United Kingdom concerning a Bill relating to the application of Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 relating to the harmonization of certain social matters in the field of road transport 8

76/814/EEC :

★ Commission Opinion of 6 October 1976 to be sent to the Government of Ireland concerning draft Regulations relating to the application of Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 relating to the harmonization of certain social matters in the field of road transport 9

Contents (continued)

76/815/EEC :	
★ Commission Opinion of 6 October 1976 to be sent to the Government of the United Kingdom concerning draft Regulations concerning the application of Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 relating to the harmonization of certain social matters in the field of road transport	10
76/816/EEC :	
Commission Decision of 6 October 1976 fixing the maximum export refund for the 50th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75	11
76/817/EEC :	
Commission Decision of 7 October 1976 on the supply, as a matter of urgency, of butteroil as food aid to the Republic of the Cape Verde Islands	12
76/818/EEC :	
★ Commission Decision of 8 October 1976 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1975 on aids and premiums relating to the modernization of farms	14
76/819/EEC :	
★ Commission Decision of 8 October 1976 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1975 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement	15
76/820/EEC :	
★ Commission Decision of 8 October 1976 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aids granted during 1975 to organizations of fruit and vegetable producers	16
76/821/EEC :	
★ Commission Decision of 8 October 1976 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aids granted to producers' organizations in the fishing industry during 1975	17
76/822/EEC :	
★ Commission Decision of 8 October 1976 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1975 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture	18
76/823/EEC :	
★ Commission Decision of 8 October 1976 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of premiums paid during 1976 for grubbing apple trees, pear trees and peach trees	19

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2524/76**of 18 October 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76, to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 October
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 October 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	68.05
10.01 B	Durum wheat	117.12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	54.66 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	31.77
10.04	Oats	29.75
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	46.66 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	46.60 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	47.37 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	106.30
11.01 B	Rye flour	87.54
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	192.24
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	114.47

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2525/76**of 18 October 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 October
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 October 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	1.73
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0.77	0.77	2.31
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0.77	0.77	0.38
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	1.92	1.92	0.77
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2526/76

of 18 October 1976

relating to a special tendering procedure for fixing the levy on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of the common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 601/76 of 15 March 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 602/76 of 15 March 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 1046/76 of 4 May 1976 on detailed rules for the implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽⁶⁾, has fixed a timetable for the entry into force of the minimum levy;

Whereas the situation on the Community olive oil market has recently deteriorated sharply as a result of the increased imbalance between supply and demand; whereas in order to help remedy the situation described above a special tendering procedure should be adopted for the levy without waiting for the time

limit laid down by Article 4 (2) of the abovementioned Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A special tendering procedure shall be adopted for the fixing of the levies referred to in Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76.

This procedure shall be subject to the provisions of Regulation (EEC) No 1046/76 and to those of this Regulation.

Article 2

By way of derogation from Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1046/76 this special tendering procedure shall relate to applications for licences submitted between 16 and 21 October 1976. On receipt of them the Member States shall transmit the applications referred to above to the Commission by telex and, in respect of each such application, the information required under Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1046/76.

The minimum levy fixed under this special tendering procedure shall enter into force on 23 October 1976.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 119, 6. 5. 1976, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2527/76**of 18 October 1976****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2346/76⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2508/76⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas,
pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No
1579/74⁽⁶⁾, the levies at present in force must there-
fore be altered as shown in the table annexed to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 832/76⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 2346/76, are hereby
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 October
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 29. 9. 1976, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 284, 15. 10. 1976, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 October 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
11.01 E I ⁽²⁾	88.47	83.47
11.01 E II ⁽²⁾	49.80	47.30
11.02 A II ⁽²⁾	102.34	97.34
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	88.47	83.47
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	88.47	83.47
11.02 A V b) ⁽²⁾	49.80	47.30
11.02 B II b) ⁽²⁾	74.43	71.93
11.02 B II c) ⁽²⁾	76.69	74.19
11.02 C II ⁽²⁾	89.03	86.53
11.02 C V ⁽²⁾	76.69	74.19
11.02 D II ⁽²⁾	57.66	55.16
11.02 D V ⁽²⁾	49.80	47.30
11.02 E II b) ⁽²⁾	102.34	97.34
11.02 E II c) ⁽²⁾	88.47	83.47
11.02 F II ⁽²⁾	102.34	97.34
11.02 F V ⁽²⁾	88.47	83.47
11.02 G II	39.78	34.78
11.06 B I	69.12	49.12 ⁽⁵⁾
11.06 B II	91.66	71.66 ⁽⁵⁾
11.08 A I	69.12	52.12
11.08 A IV	69.12	52.12
11.08 A V	69.12	26.06 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	147.98	67.98
17.02 B II b) ⁽³⁾	107.12	52.12
17.05 B I	147.98	67.98
17.05 B II	107.12	52.12
23.02 A I a)	14.55	14.55
23.02 A I b)	46.57	46.57
23.02 A II a)	11.64	11.64
23.02 A II b)	46.57	46.57
23.03 A I	214.74	64.74

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrow-root falling within sub-heading ex 07.06 A
- flours and meal of arrow-root falling within subheadings ex 11.06 A, ex 11.06 B I and II
- arrow-root starch falling within sub-heading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION OPINION

of 6 October 1976

to be sent to the Government of the United Kingdom concerning a Bill relating to the application of Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 relating to the harmonization of certain social matters in the field of road transport

(76/813/EEC)

In conformity with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969, the Government of the United Kingdom has communicated to the Commission by letter dated 28 November 1975 a Bill entitled : 'Road Traffic (Drivers' Ages and Hours of Work) Bill'.

1. The Bill in question provides for the amendment by regulation of the legislation governing drivers' hours in Great Britain to take account of Community provisions and to extend the enforcement provisions in the legislation governing drivers' hours in Great Britain to implement directly applicable Community provisions concerning the driving of road vehicles, in particular Regulation (EEC) No 543/69 which already applies in full in the United Kingdom to international journeys.
2. The Commission is of the opinion that the Bill is appropriate for enabling the implementation and enforcement of Community legislation, in particular Regulation (EEC) No 543/69.
3. The Commission therefore pronounces in favour of the abovementioned Bill.

Done at Brussels, 6 October 1976.

For the Commission

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Vice-President

COMMISSION OPINION**of 6 October 1976**

to be sent to the Government of Ireland concerning draft Regulations relating to the application of Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 relating to the harmonization of certain social matters in the field of road transport

(76/814/EEC)

In conformity with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969, the Government of Ireland has communicated to the Commission by letter dated 30 March 1976 draft entitled: 'European Communities (Road Transport) Regulation, 1976'.

1. The orders in question are for the purpose of providing for controls and penalties necessary to give effect to Regulation (EEC) No 543/69.
2. The Commission finds the orders in question to be appropriate for fulfilling, in general terms, the requirements of Regulation (EEC) No 543/69.
3. However, it feels obliged to draw the attention of the Government of Ireland to the following points :
 - the penalties provided for ought to include the possibility of suspension of the transport permit for serious breaches of the Community law ;
 - the clause giving exoneration from certain provisions of Regulation (EEC) No 543/69 pursuant to Commission Decision under Article 135 of the Act of Accession is without time limit and does not therefore accord with the Commission Decision in which a strict time limit has been set.
4. In conclusion, and subject to the above reservations, the Commissions delivers a favourable opinion on the Regulations in question.

Done at Brussels, 6 October 1976.

For the Commission

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Vice-President

COMMISSION OPINION**of 6 October 1976**

to be sent to the Government of the United Kingdom concerning draft Regulations concerning the application of Council Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969 relating to the harmonization of certain social matters in the field of road transport

(76/815/EEC)

In conformity with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 543/69 of 25 March 1969, the Government of the United Kingdom has communicated to the Commission by letter dated 10 June 1976 draft Regulations entitled: 'The Drivers' Hours (Keeping of Records) Regulations 1976'.

1. The orders in question are for the purpose of making the Individual Control Book required by Article 14 of Regulation (EEC) No 543/69 compulsory for national transport operations in place of the present British goods vehicle drivers' record book.
2. The Commission is of the opinion that the draft Regulations are in accordance with the requirements of Article 14 of Regulation (EEC) No 543/69.
3. The Commission therefore pronounces in favour of the abovementioned Regulations.

Done at Brussels, 6 October 1976.

For the Commission

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 6 October 1976

fixing the maximum export refund for the 50th partial invitation to tender for
white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75

(76/816/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2101/75
of 11 August 1975 on a standing invitation to tender
to determine levies and/or refunds on export of white
sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2042/76⁽⁴⁾, requires Member States to carry out partial
invitations to tender for the export of white sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 2101/75 a maximum export refund shall be fixed,
as the case may be, account being taken in particular
of the state and foreseeable development of the
Community and world markets in sugar, for the
partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 50th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for the 50th partial invi-
tation to tender for white sugar issued under Regula-
tion (EEC) No 2101/75 is hereby fixed at 13.091 units
of account per 100 kilogrammes.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 227, 19. 8. 1976, p. 11.

COMMISSION DECISION

of 7 October 1976

on the supply, as a matter of urgency, of butteroil as food aid to the Republic of the Cape Verde Islands

(Only the German text is authentic)

(76/817/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) and Article 28 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 695/76 of 25 March 1976 on the supply of milk fats under the 1976 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽³⁾, provides *inter alia* for the supply to the Republic of the Cape Verde Islands of 100 metric tons of butteroil obtained from butter held by the intervention agencies; whereas this country has requested the supply of the quantity abovementioned;

Whereas Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply or manufacture and delivery of butteroil as food aid to certain developing countries and to the World Food Programme⁽⁴⁾ stipulates in its Article 5 that the costs of delivery shall be determined by a tendering procedure or, in the case of an emergency action, by a procedure of mutual agreement;

Whereas, in view of the need to provide immediate aid, it is apparent that mutual agreement must be sought in respect of this supply;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

A lot of 100 metric tons of butteroil shall be delivered to the Republic of the Cape Verde Islands in accor-

dance with the provisions laid down in Regulations (EEC) No 694/76 and (EEC) No 695/76.

Article 2

1. The butter to be used in the manufacture of butteroil shall be collected from the German intervention agency.

2. The butteroil shall satisfy the requirements as regards quality and packing laid down in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2247/75 of 29 August 1975 on the terms of invitations to tender for the costs of manufacture and delivery of butteroil as food aid to certain developing countries and to the World Food Programme⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2212/76⁽⁶⁾.

It shall be packed exclusively in five-kilogramme canisters.

3. As regards the wording to be stated on the packing, the statement specified in Chapter II (2) (b) of the Annex stipulated in the preceding paragraph shall be the following:

'Butteroil/Dom da Comunidade Economica Europeia a Republica de Caboverde.'

Article 3

1. Delivery shall be effected cif São Vincente.

2. Delivery shall take place as soon as possible and not later than 28 October 1976.

3. Delivery cif shall be considered as completed when the foods are effectively removed from the hold of the ship at the port of unloading.

4. The country of destination shall bear all costs subsequent to delivery including unloading costs (such as shifting, hoisting or reception costs) and any lighterage costs.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 229, 30. 8. 1975, p. 60.

⁽⁶⁾ OJ No L 249, 11. 9. 1976, p. 5.

5. Any demurrage costs or dispatch money at the port of unloading shall be borne by or for the benefit of the recipient country. The rates and other details concerning such costs shall be laid down in the contract between the successful tenderer and the carrier and must have been previously agreed upon by the successful tenderer acting as agent for the Community and the recipient agent in the country of destination.

6. On cif delivery under the conditions specified in paragraph 3, the country of destination shall issue an attestation certifying that the goods were received.

Article 4

1. The amount to cover the costs of delivery from the storage depot of the intervention agency until the stage specified in Article 3 (1) shall be determined by the intervention agency concerned by means of a mutual agreement procedure on the least onerous terms possible.

2. The intervention agency shall forward to the Commission forthwith a duplicate of the mutual agreement contract or contracts.

Article 5

The German Government shall :

1. ensure that the undertaking designated by mutual agreement :

(a) notifies the country of destination, as soon as possible after the goods have left the port of

shipment, of details of the ship, the loading date, and the quantity and quality of the goods, as recorded on shipment ;

(b) inform the country of destination of the expected date of arrival at the port of unloading, at least 10 clear days in advance ;

(c) have included in the terms of the charter-party a provision stipulating that the ship's captain shall, at least 72 hours in advance, notify the country of destination of the ship's probable date of arrival in port ;

2. send to the Commission as soon as possible the information stipulated in paragraph 1 (a) and (b).

Article 6

No restitution or compensatory amount (whether monetary or accession) shall be applied to the butter-oil supplied pursuant to this Decision.

Article 7

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 7 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 8 October 1976

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1975 on aids and premiums relating to the modernization of farms

(Only the Danish text is authentic)

(76/818/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Denmark to implement Directive 72/159/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 18 of the said Directive;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, lays down in Article 4 (1) that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Kingdom of Denmark in respect of aids granted during 1975 for the modernization of farms is complete and has been submitted in due form; whereas the total amount of expenditure for the year 1975 comes to Dkr 26 821 126 (3 576 150.13 u.a.) broken down as follows:

under Article 8	Directive 72/159/EEC	{	Dkr 22 648 534
under Article 10			Dkr 352 839
under Article 11			Dkr 3 420 753
under Article 12			Dkr 399 000
under Article 13			—

Whereas the total amount of reimbursement requested comes to Dkr 6 705 281 (894 037.46 u.a.);

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of Dkr 6 705 281 (894 037.46 u.a.), i.e. Dkr 5 028 960 (670 528 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Denmark during 1975 in respect of aid and premiums relating to the modernization of farms shall be Dkr 5 028 960 (670 528 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 8 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 8 October 1976

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of expenditure incurred during 1975 on annuities relating to measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement

(Only the English text is authentic)

(76/819/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement ⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Whereas the measures taken by the United Kingdom to implement Directive 72/160/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 9 of the said Directive;

Whereas the United Kingdom has made an application for reimbursement of expenditure incurred on annuities granted during 1975 to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement; whereas the application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC ⁽³⁾, and also with the payments on account which can be agreed;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible expenditure of £ 1 048.63 (2 516.71 u.a.) has been incurred under the conditions

laid down in Directive 72/160/EEC; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof i.e. £ 262.16 (629.18 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1975 in respect of annuities to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement shall be £ 262.16 (629.18 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 8 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 8 October 1976****on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aids granted during 1975 to organizations of fruit and vegetable producers****(Only the English text is authentic)****(76/820/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 793/76⁽²⁾, and in particular Article 36 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 449/69 of 11 March 1969 on the reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽³⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas the United Kingdom has made an application for reimbursement in respect of aid granted during 1975 to organizations of fruit and vegetable producers;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2264/69 of 13 November 1969 on applications for reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aid of £ 43 047·01 (103 312·74 u.a.) was granted under the conditions laid down in Articles 2

to 6 of Regulation (EEC) No 449/69; whereas the Guidance Section of the Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. £ 21 523·50 (51 656·37 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the Funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the aid granted by the United Kingdom to organizations of fruit and vegetable producers during 1975 shall be £ 21 523·50 (51 656·37 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 8 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 61, 12. 3. 1969, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 15. 11. 1969, p. 3.

COMMISSION DECISION**of 8 October 1976****on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the United Kingdom of aids granted to producers' organizations in the fishing industry during 1975****(Only the English text is authentic)****(76/821/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, and in particular Article 24 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 106/76 of 19 January 1976 on granting and reimbursing aids granted by Member States to producers' organizations in the fishing industry⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) thereof,

Whereas the United Kingdom has made an application for reimbursement in connection with all its expenditure incurred in respect of aid granted during 1975 under Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 100/76;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1273/72 of 20 June 1972 on claims for reimbursement of aids granted by Member States to producers' organizations in the fishing industry⁽³⁾, and with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 457/72 of 2 March 1972 defining the concept of administrative expenses of producers' organizations in the fishing industry⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aids amounting to £ 57 191.17 (137 258.70 u.a.) were paid under the conditions laid down in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 100/76;

Whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. £ 28 595.59 (68 629.35 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the United Kingdom during 1975 in respect of aids granted to producers' organizations in the fishing industry shall be £ 28 595.59 (68 629.35 u.a.)

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 8 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 42.

⁽³⁾ OJ No L 141, 21. 6. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 31.

COMMISSION DECISION

of 8 October 1976

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Denmark of a payment on account in respect of expenditure incurred during 1975 on aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture

(Only the Danish text is authentic)

(76/822/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/161/EEC of 17 April 1972 concerning the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas the measures taken by the Kingdom of Denmark to implement Directive 72/161/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 11 of the said Directive;

Whereas Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾, lays down in Article 4 (1), that the Commission, acting on the basis of particulars contained in the applications for reimbursement, shall make a payment on account of 75 % of the amount requested;

Whereas the application for reimbursement lodged by the Kingdom of Denmark in respect of aids granted during 1975 for the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture is complete and has been submitted in due form; whereas the total amount of expenditure for the year 1975 comes to 479 319 Dkr (63 909.20 u.a.) broken down as follows:

under Title I	{	Directive	{	479 319 Dkr
under Title II		72/161/EEC		(63 909.20 u.a.);

whereas the total amount of reimbursement requested comes to 119 843 Dkr (15 979.07 u.a.);

Whereas the making of a payment on account for the period in question shall not prejudice the final decision on the contribution from the Fund for the said period; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of 75 % of the sum of 119 843 Dkr (15 979.07 u.a.) i.e. 89 882 Dkr (11 984.27 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of Denmark during 1975 in respect of aids relating to the provision of socio-economic guidance for and the acquisition of occupational skills by persons engaged in agriculture shall be 89 882 Dkr (11 984.27 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 8 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 8 October 1976****on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the French Republic of premiums paid during 1976 for grubbing apple trees, pear trees and peach trees****(Only the French text is authentic)****(76/823/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2517/69 of 9 December 1969 laying down certain measures for reorganization Community fruit production⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2456/72⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2093/70 of 20 October 1970 laying down general rules applying Articles 6 and 7 (1) of Regulation (EEC) No 2517/69⁽³⁾ and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas the French Republic has made an application for reimbursement in connection with all its expenditure incurred in respect of premiums granted during 1976;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1096/71 of 27 May 1971 concerning applications for the reimbursement of premiums granted by Member States for grubbing apple trees, pear trees and peach trees⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that premiums amounting to FF 16 884 74 (3 040 u.a.) were paid under the conditions laid down in Regulation (EEC) No 2517/69 and its rules of appli-

cation; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof i.e. FF 8 442 37 (1 520 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the French Republic during 1976 in respect of premiums for grubbing apple trees, pear trees and peach trees shall be FF 8 442 37 (1 520 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 8 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 232, 21. 10. 1970, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 5. 1971, p. 35.